



Balancing Bob

- index -



GA443



DA

p. 4

ES

p. 3

NL

p. 2

DE

p. 2

FR

p. 3

PL

p. 4

EN

p. 2

IT

p. 3

RO

p. 4



NL Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **EN** Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. **FR** Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Danger d'étouffement. **DE** Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. **DA** Advarsel. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningfare. **EE** Hoiatus. Ei ole sobiv alla 36 kuu vanuste lastele. Väikesed osad. Kägistamisoht **FIN** Varoitus. Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. **GRE** Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά μέρη. Κίνδυνος πνιγμού. **IT** Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento. **NO** Advarsel. Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. Kvelningsfare. **PL** Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się. **PT** Atenção. Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Pequenas partes. Risco de asfixia. **RO** Avertisment. Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni. Părți mici. Pericol de sufocare internă. **SL** Upozorenje. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Majhni deli. Nevarnost zadušitve zaradi tujka. **ES** Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. **SV** Varning. Inte lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningrisk.



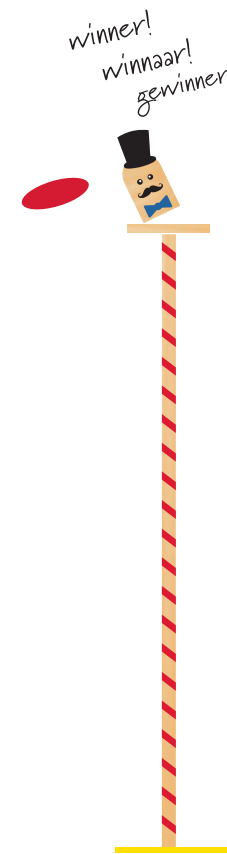
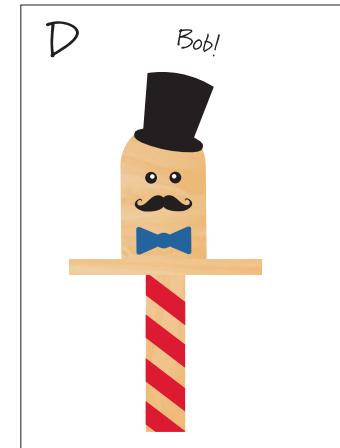
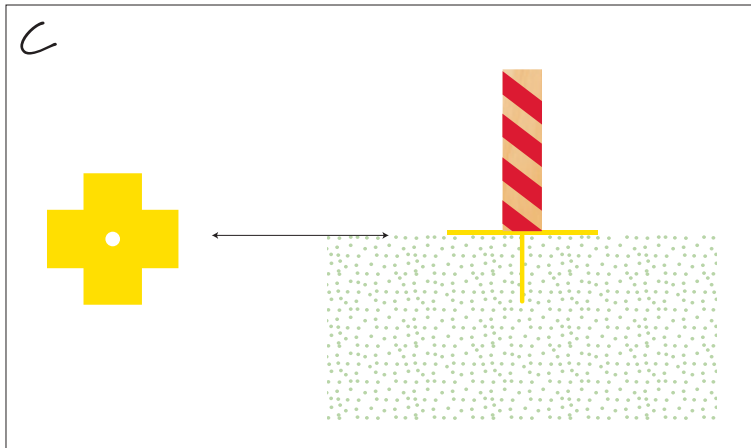
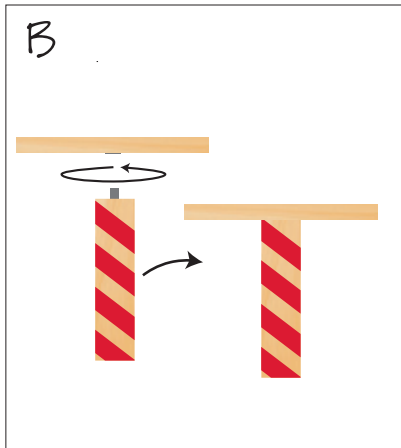
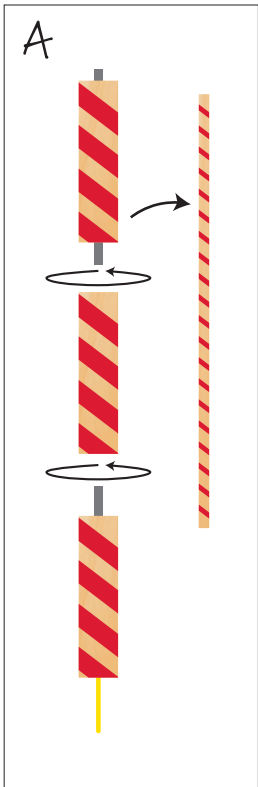
Copyright © 2023 by BuitenSpeel B.V. / All right reserved.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of BuitenSpeel B.V.

BuitenSpeel B.V. | Nieuwe Gracht 45 -47 | 2011 ND Haarlem | The Netherlands



81717775444435



EN

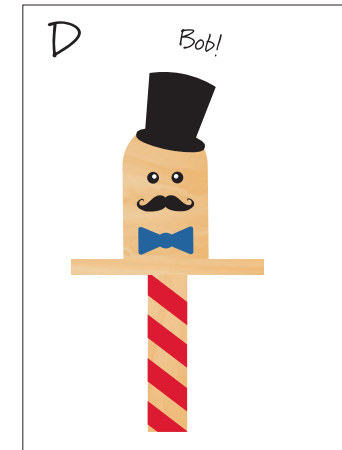
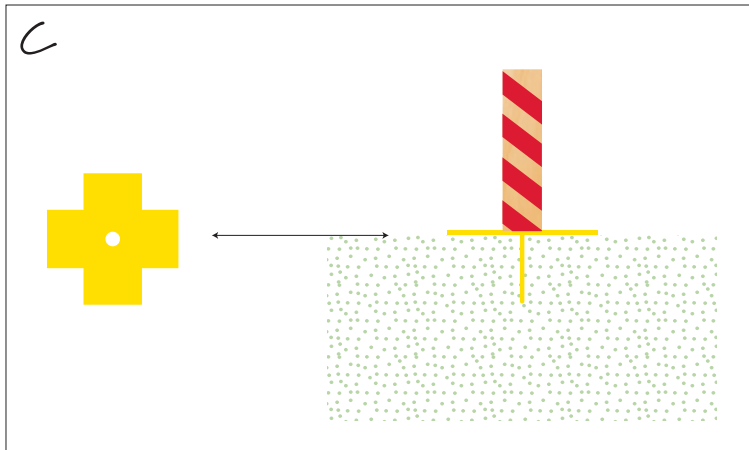
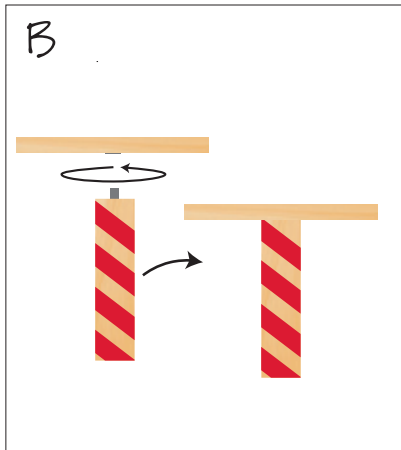
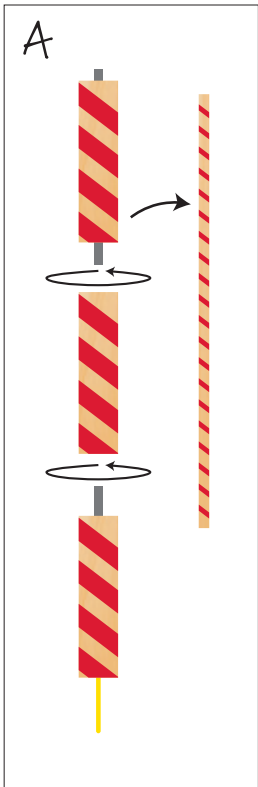
Purpose of the game Knock Bob off his base with the disks.
Preparation Screw all the wooden poles together (A) and then screw the round wood base to the top of the pole. (B) Insert the yellow cross on the bottom of the pole and stick the pole into the grass. (C) Place Bob on the base. (D)
Rules The player with the shortest name starts. Take 4 steps back from Bob. This is the throwing spot. Launch the 3 disks to try to knock Bob down. The player with the most points after 3 rounds wins.
TIP Take an extra step back every time you succeed to knock off Bob, making each round harder!
TIP Play in pairs, if your partner can catch Bob when you throw him off, you get an extra point!

NL

Doel van het spel Gooi Bob van het plateau met de rubberen schijven.
Vorbereiding Draai de houten palen in elkaar (A) en draai het plateau op de bovenkant vast (B). Steek de paal door het gele kruis en daarna in de grond (C). Zet Bob op het plateau (D).
Regels De speler met de kortste naam mag beginnen. Doe vanaf Bob 4 stappen naar achteren. Vanaf hier mag je gooien. Werp de 3 schijven en probeer Bob eraf te gooien. De speler met de meeste punten na 3 rondes wint!
TIP Neem elke keer dat je Bob raakt, een extra stap naar achteren om het nog moeilijker te maken!
TIP Speel met zijn tweeën. Als jouw medespeler Bob kan vangen wanneer je hem eraf gooit, verdienen jullie een extra punt!

DE

Ziel des Spiels Stoße Bob mit den Scheiben von seinem Sockel.
Vorbereitung Schraube alle Holzstangen zusammen (A) und schraube dann den runden Holzsockel auf die Spitze der Stange (B). Stecke das gelbe Kreuz an der Unterseite der Stange ein und stecke die Stange in das Gras (C). Setze Bob auf den Sockel (D).
Die Regeln Der Spieler mit dem kürzesten Namen beginnt. Er geht 4 Schritte von Bob zurück. Das ist die Wurfstelle. Versucht mit den 3 Scheiben, Bob umzuwerfen. Der Spieler, der nach 3 Runden die meisten Punkte hat, gewinnt.
TIPP Geh jedes Mal einen Schritt zurück, wenn du es schaffst, Bob umzuwerfen. Das macht jede Runde schwieriger!
TIPP Spielt zu zweit. Wenn dein Partner Bob fangen kann, wenn du ihn abwirfst, bekommst du einen Extrapunkt!



FR

But du jeu Faites tomber Bob de sa base grâce a des disques.

Préparation Vissez les poteaux en bois ensemble (A) puis vissez la base ronde en bois sur le dessus du poteau (B). Insérez la croix jaune au bas du poteau et plantez le dans l'herbe (C). Placez Bob sur la base (D).

Règles Le joueur qui a le nom le plus court commence. Reculez de 4 pas par rapport à Bob. C'est le point de lancer. Lancez les 3 disques pour essayer de faire tomber Bob.

Le joueur ayant le plus de points au bout de 3 tours gagne.

CONSEIL Reculez d'un pas de plus à chaque fois que vous avez réussi à faire tomber Bob pour rendre chaque tour plus difficile !

CONSEIL Jouez par deux, si votre partenaire peut attraper Bob quand vous le faites tomber vous obtenez un point de plus !

ES

Propósito del juego Derriba a Bob de su base usando los discos.

Preparación Atornilla todos los postes de madera (A) y luego atornilla la base redonda de madera en la parte superior del poste. (B) Introduce la cruz amarilla en la parte inferior del poste y asegúralo en el césped. (C) Coloca a Bob en la base. (D)

Reglas Comienza el jugador con el nombre más corto. Da 4 pasos hacia atrás de Bob. Este es el lugar de lanzamiento. Lanza los 3 discos para intentar derribar a Bob. El jugador con más puntos después de 3 rondas gana.

CONSEJO Da un paso más atrás cada vez que logres derribar a Bob, ¡haciendo que cada ronda sea más difícil!

CONSEJO Si juegas en parejas y tu compañero puede derribar a Bob ¡obtenéis un punto extra!

IT

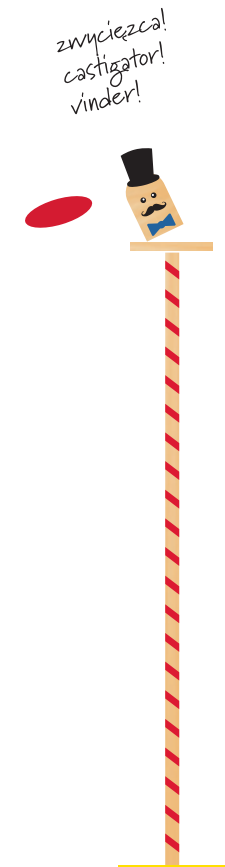
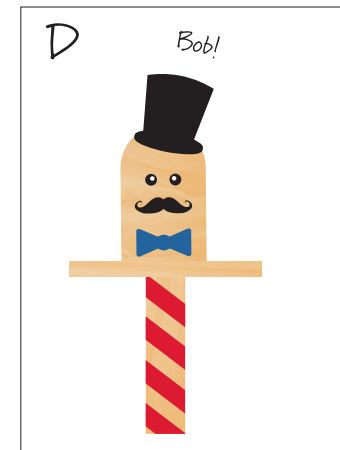
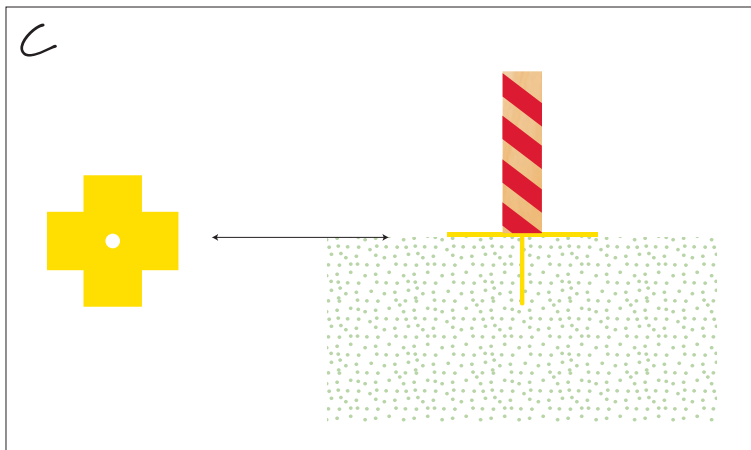
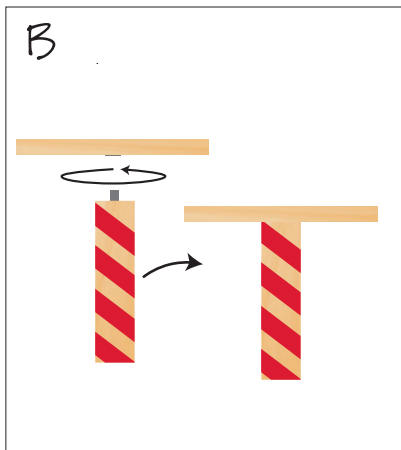
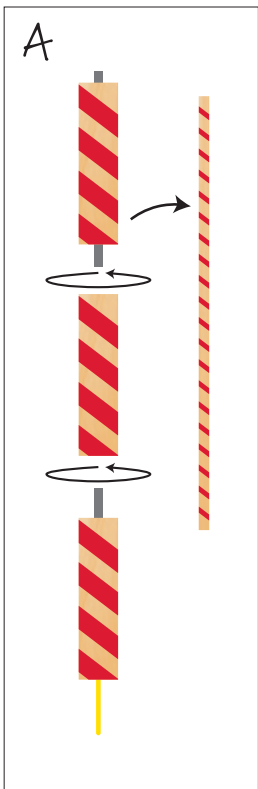
Scopo del gioco Fate cadere Bob dalla base lanciando i dischetti. Preparazione Avvitare tutti i pali di legno l'uno con l'altro (A), e poi la base di legno rotonda alla parte superiore del palo (B). Inserite la croce gialla sul fondo del palo, e poi infilate il palo nell'erba (C). Posizionate infine Bob sulla base di legno (D).

Regole Inizia a giocare il giocatore con il nome più corto. Fate 4 passi indietro rispetto a Bob. Quello sarà il punto di lancio. Lanciate 3 dischetti per cercare di buttare giù Bob.

Vince il giocatore che avrà ottenuto il maggior numero di punti dopo 3 turni.

SUGGERIMENTO Fate un passo indietro in più ogni volta che riuscite a far cadere Bob dalla base per rendere il turno più difficile!

SUGGERIMENTO Giocate in coppia, se il vostro partner farà cadere Bob, dopo che l'avrete fatto anche voi, otterrete un punto extra!



PL

Cel gry Zrzucić Boba ze słupka
Przygotowanie Przykręć wszystkie drewniane tyczki (A), a następnie przykręć drewnianą podstawę do szczytu (B) Wstaw żółty krzyżyk na dole i wbij tyczkę w trawę/ziemię (C) Umieść Boba na podstawie. (D)

Zasady Gracz o najkrótszym imieniu zaczyna. Cofnij się o 4 kroki od Boba. To jest miejsce rzucania. Rzucaj dyskami i spróbuj zrzucić Boba. Gracz z największą liczbą punktów po 3 rundach wygrywa.

WSKAZÓWKA Za każdym razem cofaj się o krok aż uda ci się znokautować Boba. Każda runda będzie trudniejsza! Grajcie w parach, jeśli wasz przeciwnik złapie Boba, kiedy Ty go zrzucisz, dostajesz dodatkowy punkt!

DA

Formålet med spillet Slå Bob af sin base med skiverne.

Forberedelse Skru alle træpælene sammen(A) og skru derefter den runde træfod på toppen af pælen(B). Sæt det gule kryds i bunden af stangen og stik stangen ned i græsset(C). Placer Bob på soklen(D).

Regler Spilleren med det korteste navn starter. Han træder fire skridt tilbage fra Bob. Det er her, man skal kaste. Prøv at vælte Bob med de 3 skiver. Den spiller, der har flest point efter 3 runder, vinder.

TIP Træd et skridt tilbage, hver gang det lykkes dig at vælte Bob. Det gør hver runde mere vanskelig!

TIP Spil i par. Hvis din makker fanger Bob, når du slår ham ned, får du et ekstra point!

RO

Scopul jocului Dati-l jos pe Bob de pe baza statica cu ajutorul discului.

Pregătirea jocului Asamblati barele din lemn (A) si asezați baza statica pe bara asamblata. (B) Instalati crucea galbena la baza barei si fixati bara in pamant. (C) Plasati-l pe Bob pe baza.(D)

Reguli Incepe jucatorul cu numele cel mai scurt. Faceti 4 pasi in spate fata de Bob. De acolo veti arunca. Aruncati cele 3 discuri si incercati sa-l doborati pe Bob. Castiga jucatorul care aduna cele mai multe puncte dupa 3 runde.

VARIANTE Faceti cate un pas in spate de fiecare data cand il doborati pe Bob pentru un grad de dificultate mai mare! Jucati in perechi, daca celalalt reuseste sa-l prinda pe Bob cand il doborati, primiti inca un punct!